

合法出国就业 谨防非法中介

# 出国就业防骗指南

法国篇



## 如何使用该指南

该指南旨在为打算出国工作的中国公民提供有关在法国工作和生活的重要信息，提供国外就业机会的可靠信息来源，指导他们做出明智的决定，帮助他们更好地估算在国外工作的成本和收益。该指南告诉读者在办理出国就业过程中可能遇到的各种风险和骗局，知晓他们的权利，为自我保护做好准备。文中概述了各种行政管理程序，提供中国和法国负责移民问题的有关当局的地址，并列举了能够为出国就业人员提供帮助的组织机构。

限于篇幅，该指南没有详述法国移民规定和在法国就业的每一个细节，而是一个基本知识指南。读者可在文中提到的有关部门及其网站上了解最新信息。

---

## 目 录

---

出发前谨慎决定 .....	1
在法国找工作 .....	5
就业条件及相关法律规定：了解移民工人的权利和职责 ..	11
生活在法国 .....	19
资金转账与汇款 .....	21
回到中国 .....	23





许多人想要去法国工作是因为他们在国内缺乏赚钱机会，或者认为在法国会赚取更高的收入。法国的工资也许看上去比国内高很多，但是别忘了法国的生活成本比中国高，而且还要支付往返中国和法国的旅费。最终，可能在法国获得的高工资实际留下来的没有期望的那么高。

## 记 住：

- 做决定前应对赴法就业的成本与收益进行现实估算；
- 回国的移民往往对其经历描述得非常美好，不愿公开说明其移民经历中不好的方面或其在国外从事的工作的真正性质；
- 小心许多隐性成本，例如，工作条件、身为外国工人在异国他乡工作生活面临的危险和风险，以及对留守国内的家人的影响；
- 足够的资金对于打算出国就业的人来说至关重要，需要支付中介费、办理护照费、交通费，等等。

## 法国的劳动力市场

法国的就业岗位只有在无法招募到法国公民或欧盟国家公民的情况下才对欧盟和欧洲经济区以外的外国工人开放。希望雇用外国工人的雇主必须向法国就业和职业培训局提交请求。如果就业和职业培训局接受了雇主的请求，将由国家外国人接受与移民局负责被招募工人入境法国的手续和到达法国后的相关行政事务。一些规模较小的企业可能不愿意这样做，他们一般不缺乏求职者。

许多人通过非法途径进入法国，没有必要工作签证和居住许可。在法国，没有工作和居住许可就从事工作是非法的。如果非法工人被当局发现，他们将被逮捕并遣送回国。在法国工作的非法中国移民没有保障，面临着被雇主剥削的风险。许多非法中国移民在工作

场所遭受身体和心理上的暴力侵犯。他们中的许多人不能自由离开工作场所，获得的工资低于标准甚至根本没有工资，因为他们必须还清欠下中介的债务。

## 法国劳动力市场中的工作机遇

在法国，就业增长的行业是建筑和服务业、药品和食品加工业、零售业、房地产业、咨询服务业、医疗业特别是护士和护工、以及餐饮业。法国官方统计的失业率为 9.8%。受失业影响最大的是文员（10.3%）和蓝领工人（12.5%）。法国的纺织行业、服装皮革制品行业、化工橡胶和塑料行业、电子产品和电器业以及组件和家用设备行业的就业状况急剧下滑。

大约有70万欧盟国家公民和80万非欧盟国家公民在法国从事正式工作。但是，获得在法就业许可证的中国公民数量很少。总的来说，获得就业许可的中国公民大多从事高技能行业。最普遍的是服务业和IT行业，例如某所大学或私营语言学校的语言助教，担任教授或工程师。2004 年，只有 300 名中国人获得永久工作许可证，500名中国申请者获得临时工作许可证，还有一小部分在法中国学生获得签署季节性工作合同的工作许可证。在巴黎及近郊工作的中国移民中最受欢迎的经济部门是纺织品行业、餐馆、家政和建筑。

## 中法双边协议

目前中法两国没有就移民问题签署双边协议。

### 条件要求

懂法语对于在法国的工作生活非常重要。在法国，并不总能找到说英语的人。所有的毕业证和其他证书都必须翻译成法文。社会伙伴协商确立的大多数私营行业集体协议规定，按照官方工资表支付工资必须持有法国颁发的毕业证或证书。许多职业要求持有的证书或毕业证必须经官方认可，也可能要求接受过某种培训并符合某些条

件，比如医疗、法律、建筑、交通等。中国国内的护士执业证书在法国无效。有关在法就业条件要求的详细信息可咨询中国国内的法国工商会。

---

中国法国工商会 – 北京  
北京市东城区东交民巷 2 号  
北京新侨诺富特饭店 B 区 6 层  
邮政编码：100004  
电话：+86(0)10 65121740  
传真：+86(0)10 65121496  
电子信箱：ccifc-beijing@ccifc.org

---

中国法国工商会 – 上海  
上海市富民路 83 号巨富大厦 2 楼  
邮政编码：200040  
电话：+86(21) 61 32 71 00  
传真：+86(21) 61 32 71 01  
电子信箱：ccifc-shanghai@ccifc.org

---

中国法国工商会 – 广州  
广州市沙面大街 64 号  
邮政编码：510130  
电话：+86(20) 8121 6818  
传真：+86(20)8121 6228  
电子信箱：ccifc-guangzhou@ccifc.org

---





这里的招募是指某人在某地区代表另一国家的一个雇主招募雇员。这一过程涵盖雇主或其代表直接招募，以及通过中介（公共和私营机构）进行招募。这一过程是指为某个已经确定的工作岗位雇用人员或是招募者承诺一名潜在移民工人找到一份工作。

如下行为表明招募机构不可信：

- 广告中没有发布工作岗位
- 伪造文件
- 提供错误或虚假的工作岗位信息和目的国信息
- 使用替代合同
- 收取非法费用
- 没有经营许可证或官方许可

记住：

- 如果没有得到工作许可证，在法国工作是非法的，而且非法工作的人很难依法主张任何合法权利。
- 利用非法途径移民的工人更易受到人贩的侵害，在途中或目的国面临被虐待和剥削的风险更大。
- 不可靠的招募者和人口贩运者提供误导的岗位信息、工作条件、工作的性质和种类、工资和津贴等信息。不要相信那些承诺出国就业很容易的那些人。
- 只接受获得劳动和社会保障部批准的合法中介机构提供的服务。
- 雇主给没有工作许可的工人提供工作是违法行为。如果雇主违反了这一法律，他们很有可能也会违反其他法律，特别是那些保护工人的法律。

## 就业服务机构

在中国：获得《境外就业中介经营许可证》机构名录：

<http://www.molss.gov.cn/gb/ggfw/jwjy.htm>

福建、浙江、吉林的中介机构名录：

[http://www.molss.gov.cn/gb/zwxx/2006-08/07/  
content\\_107158.htm](http://www.molss.gov.cn/gb/zwxx/2006-08/07/content_107158.htm) (福建省)

[http://www.molss.gov.cn/gb/zwxx/2006-10/11/  
content\\_107159.htm](http://www.molss.gov.cn/gb/zwxx/2006-10/11/content_107159.htm) (浙江省)

[http://www.molss.gov.cn/gb/zwxx/2006-08/07/  
content\\_107161.htm](http://www.molss.gov.cn/gb/zwxx/2006-08/07/content_107161.htm) (吉林省)

在法国：

1. 国家就业局是法国主管就业的国家机构，在全国各地设有许多办事处。他们提供体力工作和非技能类工作岗位信息。  
<http://www.anpe.fr/> (只有法语版)

2. 经理和雇员招募局是法国主管专业人员和管理人员就业的国家机构：<http://www.apec.fr> (只有法语版)

3. 在公共就业服务机构ANPE的网站上可以查到在线就业岗位列表：[http://www.anpe.fr/partenaires/charter\\_net\\_emploi/  
sites\\_adherents\\_279.html](http://www.anpe.fr/partenaires/charter_net_emploi/sites_adherents_279.html)

## 地方就业部门和招募机构提供的行前培训

行前培训是预防移民工人在目的国遭受歧视、剥削和虐待的一种重要方式。行前培训应该包括如下内容：

- 说明办理出境就业的整个过程；
- 告知移民工人他们的权利和义务，使他们能够主张其权利并履行其义务；
- 教会移民工人处理危急情况所需的知识和技巧。
- 介绍法国的相关法律
- 介绍法国的文化习俗

## 中国公民在法工作的法定要求

### 1. 工作合同

法国雇主必须为外国工人准备工作合同，以便在地方劳动局为工人申请工作许可证。为申请工作许可证，工人须向雇主提供下列材料：

- a) 护照复印件(包括护照号和有效期)
- b) 详细简历
- c) 学历证书复印件(附一份正式的法文翻译件)
- d) 三张近期护照照片

### 2. 工作许可

中国公民需要工作许可和居住许可。两份许可要同时申请，缺一不可。在法国有三种工作许可：永久工作许可、临时工作许可(APT)和季节性工作许可。需要哪一种工作许可取决于计划从事的工作和工人申请的许可种类。中国公民可以申请上述任何一种工作许可。许可种类取决于工人所持合同的种类，比如永久合同、定期合同或季节工合同(农业)。季节性工作许可很少发给中国工人，因为从中国到法国的往返旅费太高，季节工得到的工资还不够支付旅费。只有在法国的一些中国学生有时会获准这种工作许可以便在暑假期间赚些钱，但人数也很少。

- a) 永久工作许可：永久性工人的招募由法国雇主自行决定，他们直接与外国申请者联系。只有当雇主在法国或欧盟国家找不到适当人选时才能雇用永久工人。法国就业局对雇主雇用外国工人的申请一一审查。根据不定期工作合同，外国工人获取永久工作许可后将获得临时居住许可，工人将拿到一个“二合一”工作居住许可证，有效期一年，可更新。2004年，共有6,740名永久工人被法国雇主雇用。
- b) 临时工作许可(AP.T.)发给从事临时工作的外国人，一般不超过一年。如果当地就业状况允许，不能申请永久工作许可的外国人可以在法国境内从事支付报酬的临时性工作(学

员、科研人员、演员以及外国母公司派驻法国子公司的工人，等等）。获得临时工作许可的外国工人将获得与其工作合同有效期限一致的居住许可证和工作授权书。工作授权书的最长期限为9个月，到期后可更新。在2004年，共有9,950名外国工人持临时工作许可进入法国。

- c) 季节性工作许可：季节工合同的最长期限为6个月，但从事农业生产的季节工可延长至8个月。法国接受的季节工获准大约6个月有效的签证（农业工人是8个月）。法国就业局发给工人工作合同就是工作许可证明。法国就业局签署的入境合同由法国经理和雇员招募局发给季节工，然后工人就有权从事雇主依据就业协议分配的工作。

获得工作许可的程序：雇主负责与法国当局启动这一程序。雇主必需通过法国公共或私营就业服务机构广泛公布其岗位信息，证明其已经努力在法国和欧盟国家现有劳动力中寻找雇员。雇主将选定的外国工人信息和工作合同提交法国就业局，为工人申请工作许可。另外，雇主必须为工人在法国安排住宿。法国就业局将对申请进行审查，既要考虑候选人的资质和工作经验，也要考虑法国的就业状况。当局会证明雇主是否尽力寻找当地雇员。法国就业局也要检查工作合同中的工资条款是否符合官方的最低工资规定。法国就业局还要考察工作合同是否符合法国标准以及雇主是否曾经参与过非法就业行为。法国就业局认可后，材料将被送至经理和雇员招募局，招募局将与内政部和边境警察联系，考察外国工人是否涉及国家安全问题。如果没有通过考察，法国就业局将告知雇主他们做出的决定及其原因。如果材料得到认可，经理和雇员招募局将材料送至法国驻中国的领事服务部门处理。随后，工人将在中国或法国接受体检，领取签证和临时居住许可。

### 3. 签证

工人在其居住国的法国使领馆领取签证和工作合同。经理和雇员招募局将材料（包括国家就业局发的工作合同）转交给法国驻中国

领事处，领事处会要求工人填写签证表。领事处负责通知雇员接受体检和发放签证。申请人必须提交如下材料：

- a) 近期护照照片
- b) 有效的旅行证件（要比签证的有效期至少长三个月）

欲了解签证规定详情，请登陆法国驻中国大使馆中文网站：

<http://www.diplomatie.gouv.fr/venir/visas/index.html>

#### 记住：

- 大多数发给中国公民的工作许可集中在研究和管理方面的高技能职业。
- 工作许可的审批程序可能需要 4 – 6 个月时间。

#### 旅费和手续费

往返中国和法国的机票价格：可咨询国内主要航空公司及其售票代理网点。

签证费用：35 欧元（低于 3 个月） – 99 欧元（超过 3 个月）

招募手续费：依具体情况而定，可咨询获得批准的中介机构。

#### 记住：

- 一定要妥善保存证件和相关材料（护照、签证、工作合同）的复印件，并留一套复印件在家里或交给可信赖的朋友保管；
- 记住你的雇主的名字、地址和电话号码；
- 阅读政府部门印制的出行参考和手册；
- 阅读介绍法国的书籍；
- 努力学会日常生活法语，了解法国人的基本行为习惯和文化；
- 保留同行移民工人伙伴的地址。

## 法国驻中国使领馆地址

---

### 法国驻中国大使馆 / 法国驻北京领事馆

北京市朝阳区三里屯东三街3号

邮编：100600

办理签证时间：周一至周五 8:30—12:00

注意：在北京领事馆申请签证需要电话预约：[00-86-10] 8532 4162 或 8532 4262

网址 <http://www.ambafrance-cn.org>

---

### 法国驻广东总领馆

广州市环市东路339号

邮编 510098

签证处地址：广东国际宾馆主楼8层801房间

电话：[00-86-20] 8330 3405—3302, -3332 或 -3429

传真：[00-86-20] 83 30 34 37

网址 <http://www.consulfrance-canton.org>

办公时间：周一至周五 9:00 — 11:00 提交申请，14:30 — 15:30 接收相关材料

---

### 法国驻上海总领馆

签证处地址：上海市广东路689号海通证券大厦2层

邮编：200001

电话：[00-86-21] 62 89 74 14

传真：[00-86-21] 62 79 22 49

网址 <http://www.consulfrance-shanghai.org>

签证、家人和朋友探访：6103 2200

办理其他签证（商务等）：6103 2201 / 6103 2202

办公时间：每周四

---

### 法国驻武汉总领馆

签证处地址：武汉市建设大道568号国际贸易商业中心1701—1708室

邮编：430022

电话：[00-86-27] 85 77 84 03, -23

传真：[00-86-27] 85 77 84 26

网址 <http://www.consulfrwuhan.com.cn>

---

### 法国驻成都总领馆

地址：四川成都总府路2号时代广场30层

邮编：610016

电话：[00-86-28] 66 66 60 60

传真：[00-86-28] 66 66 61 03

电邮：[chancellerie@consulfrance-chengdu.org](mailto:chancellerie@consulfrance-chengdu.org)

办公时间：周一至周四 8:30—12:30, 14:00—18:00, 周五 8:30—12:30, 14:00—16:30

---

## 就业条件及相关法律规定： 了解移民工人的权利和职责



在法国，某些职业和工种是通过集体协议确定雇佣关系。通常这些协议对最低工资水平、病假、超时加班或非固定工时（如夜班、周日和公共假日）都有具体规定。

### 收入

依据同等待遇原则，在法国的外国工人有权获得与法国工人同等的报酬。他们的工资应该遵循其所在行业的集体协议，或者至少符合官方最低工资规定。目前最低工资标准为每小时 8.27 欧元或每周 1,254.28 欧元（税前，全职工作每周 39 小时）。工资通常在每月月底前几天支付。

不同行业年平均收入(全职工作的月平均净收入)：

- 纺织品行业的技术工人：1040
- 纺织品行业的非技术工人：960
- 厨师：1210
- 宾馆和餐饮服务业：1060
- 管理员 / 家政工人：1370
- 非技术体力工人：1060
- 农业工人：990

### 工时和休假

工作周是从周一至周五。工作日取决于公司、行业、企业文化、规模和在法国的位置。工作时间通常为上午 8:30—9:30 至下午 17:30—19:00，午休通常为一小时。法国法定工作时间为每周 35 小时。每周最长合法工时（包括加班）为 43.4 小时。每周 35 小时工作制适用于所有雇员，但工作条件特殊的职业除外，例如销售代表、执行官、有限责任公司经理、住宅楼里的管理员以及家政人员。每

年，雇员有权带薪休假 5 周，相当于每个工作月带薪休息 2.5 天。有时，只有在就业满一年后才可以带薪休假。加班必须支付报酬并且要比正常每小时工资至少高出 10%。某些职业和行业制定集体协议。在没有其他协议的情况下，在大公司里，加班时间在 8 小时以内的，每小时多支付 25%，超过 8 小时的，每增加一小时就要多支付 50%。雇员数量少于 21 人的公司没有其他协议，加班时间在 4 小时以内的，每小时必须多支付 10%。

#### 公共假日：

- 新年：1 月 1 日
- 复活节星期一：三月或四月（每年的具体日期不定）
- 劳动节：5 月 1 日
- 耶稣升天节：五月（复活节后第六个星期四）
- 1945 胜利日：5 月 8 日
- 圣灵降临节：五月或六月（耶稣升天节后第二个星期一）
- 国庆日：7 月 14 日
- 消费日：8 月 15 日
- 万圣节：11 月 1 日
- 1918 荣军节：11 月 11 日
- 圣诞节：12 月 25 日

#### 保险 / 社会保障和税收

在法国，支付的工资通常会扣除强制社会保障费用。所得税不是每月扣除，但是必须在年底按照个税申报单支付。工资收入中应留下一部分用来支付个税。强制保险费大约占工资总额的 20–25%。

#### 解雇

雇主可以因为职业、个人或经济原因解雇雇员 / 工人。解雇的原因将影响到合同终止过程。经济原因是指与雇员个人无关的一般经济因素或技术变革。对个人的解雇可能是因为雇员违反纪律或是其他非

纪律原因（职业能力不够、失去信任、拒绝对就业合同进行实质性改动，等等）。这种终止方式必须基于准确、详细的真实情况，并且这种情况非常重要，足以证明终止合同是合理的。下列情况不可以作为终止合同的原因：

- 工人为工会会员；
- 工人与劳动监察部门或产业仲裁庭联系；
- 性别；
- 国籍、民族、种族或宗教；
- 健康状况或残疾状况(除非产业医生记录表明工人不具备相应职业能力)；
- 怀孕或休产假或收养孩子；
- 职业事故或疾病；
- 参与合法罢工；
- 在雇员言论自由的环境下发表的观点；

欲了解对工作权利的详细介绍，工人可以与当地工会联系或拨打国家就业局(ANPE)热线电话：0 821 347 347 (每分钟0.12 欧元)

记住：

- 在签署合同和其他文件前，要仔细核查，确保真正理解文件内容。如果不清楚，可以要求相关机构解释。不要签署你不理解的任何文件。
- 签署工作合同是每一位雇员和工人的重要权利。
- 在工作场所，外国工人享有与本国工人同样的基本权利。
- 雇主保留工人的护照和钱财是违法的，但是可以保留相关证件和文件的复印件。
- 记录自己工作的小时数。

## 困难和问题

工人如果遭遇剥削或虐待，可以在法国或回到中国后提出申诉并寻求法律途径解决。非政府组织和工会可以告知工人他们享有的权利和可以得到的法律服务，向实施剥削的雇主或招募机构索赔。有一点很重要，就是即使外国工人发现自己在法国属于非法居住和工作，他们也有权利就其在工作场所遭受的剥削向劳动仲裁庭寻求解决。

在如下情况下，工人可以提起索赔诉讼：

- 雇主没有遵循合同条款规定，如不付或少付工资；
- 无正当理由或没有通过正当程序解雇工人；
- 由于不公平的劳动行为或不人道的待遇，工人被迫终止合同；
- 工人遭受任何形式的虐待、骚扰或威胁；
- 工人遭受身体上的伤害。

记住：

任何人作出如下行为都是违法的：

- 违背你的意愿强迫你工作；
- 使用威胁手段索债或强迫你工作来抵债；
- 以伤害你本人或家人相威胁强迫你工作；
- 强迫或施加压力迫使你卖淫或从事其他性行为；
- 如果你不到 18 岁，却让你从事性服务工作；
- 拿走你的护照、出生证或身份证以便对你进行人身控制或控制你的行为。

如果你遇到过上述任何一种情况，你可能就是人口贩运的受害者！

## 劳动法庭

法国的劳动法庭负责解决有关工作合同的个人争议，如工资支付问题或解雇问题。向劳动法庭提起诉讼是免费的。收入非常低的人可以向国家申请资助以便支付法律服务。工人（和雇主）应该

亲自参与诉讼过程。但是，如果因为合法理由本人不在场，可以由律师或工会代表帮助或代为出庭。每次与劳动法庭联系的时候，你一定要记着带上所有相关法律文件，如工作合同、工资条和其他你与雇主的通信记录。即使你发现自己在法国的工作不合法（例如没有有效的工作或居住许可），你也有权去劳动法庭为雇主不支付工资的做法要求赔偿。在整个过程中，非政府组织和工会会帮助移民工人。

## 劳动监察

法国的劳动监察员负责监控劳动法和集体协议在工作场所的执行情况，防止造成危害，并改善工作条件。劳动监察员监控劳动法的适用情况，如安全与卫生、工人代表性、工时、工作合同以及非正规工作。劳动监察员告知雇员和雇主各自的权利和义务，并在可能的情况下解决雇主和工人之间的争议。如果劳动监察员发现不正常的情况，可以要求雇主改正，如果情况严重，就要提交法庭并关闭涉及的企业。任何工人如果有情况要报告，可以与当地的劳动监察部门联系。每一个工作场所都要公开张贴当地劳动监察部门的地址和电话号码。

## 法国工会

工会就工人在工作场所遇到的问题和困难向工人提供咨询建议和支持。法国的主要工会是：

- 劳工总工会 CGT (Confédération Générale du Travail)
- 法国劳工民主工会 CFDT (Confédération Française Démocratique du Travail)
- 法国工人力量联盟 (Force Ouvrière)

## 领事服务

中国外交部出版了保护中国公民的指南，告知发生紧急情况时，可在领事馆得到的服务。可在如下网页查阅 <http://fr.chineseembassy.org/fra/zgzfg/zgsg/lst/lsqw/t196609.htm>（中文版）

援助服务部门、非政府机构、法国当局以及领事处（劳动专员）的联系信息

---

**中国驻法国大使馆**

地址：20 rue Washington 邮编：75008

电话：01 5375 8921

网址：<http://fr.chineseembassy.org/chn/default.htm>

---

**中国驻马赛总领馆**

地址：20 Boulevard Carmagnole 邮编：13008

电话：04 91 32 00 00

工作时间：周一至周五，上午9:00—12:00，下午14:30—17:30。逢法国和中国公共假日闭馆。

---

**中国驻斯特拉斯堡总领馆**

地址：35 Rue Bautain 邮编：67000

电话：03 88 45 32 32

电邮：[chinaconsul\\_st\\_fr@mfa.gov.cn](mailto:chinaconsul_st_fr@mfa.gov.cn)

工作时间：周二至周四，9:00—12:00，逢法国和中国公共假日闭馆。

网址：<http://www.consulatchine-strasbourg.org/fra/>

---

**劳动法庭（Conseil de Prud'hommes）**

详情请查阅如下网页：<http://www.travail.gouv.fr/informations-pratiques/fiches-pratiques/litiges-conflits-du-travail/conseil-prud-hommes-1124.html>

---

**劳工总工会（CGT）**

地址：263, rue de Paris 93 516 Montreuil cedex

电话：01 48 18 80 00

传真：01 48 18 84 60

网址：<http://www.cgt.fr>

---

**法国劳工民主工会（CFDT）**

电子邮箱：[confederation@cfdt.fr](mailto:confederation@cfdt.fr)

---

**法国工人力量联盟（Force Ouvrière）**

地址：Europe 141 avenue du Maine, 75014 Paris

联系人：Yves Veyrier

电子邮件：[yves.veyrier@force-ouvriere.fr](mailto:yves.veyrier@force-ouvriere.fr)

电话：33 1 40 52 83 30

传真：33 1 40 52 83 34

---

**普罗旺斯地区外来农业工人保护联盟（CODETRAS）**

地址：BP 8713303 Marseille République Cedex 3 France

电子邮件：[codetras@espace.asso.fr](mailto:codetras@espace.asso.fr)

网址：[http://www.espace.asso.fr/doc/doc\\_them\\_1.htm](http://www.espace.asso.fr/doc/doc_them_1.htm)

---

**皮埃尔(杜瑟夫协会 (Association Pierre Ducerf) 办公室**

地址: 29 rue Michel Le Comte – 75003 Paris 可乘地铁至 Rambuteau 或 Arts et Métiers

电话 / 传真: 01 44 59 37 63

工作时间: 周三和周六, 12:00–13:30

**综合咨询**

地址: 2bis rue Elzévir 75003 Paris

可乘地铁至 Saint Paul

周三和周六, 14:00–18:00 无需预约

**法律咨询**

地址: Mairie du III ème – 2 rue Eugène Spuller – 75003 Paris

工作时间: 每月第一个周六, 10:00 – 12:00

根据需要, 工作人员可用普通话、广东话或温州话为您服务。

---

**ASLC 语言文化辅导协会**

(Association d'Assistance Scolaire Linguistique et Culturelle)

该协会出版发行中文杂志《鸣锣》, 一年三期, 为新来法国的中国移民提供有关法国社会与日常生活的实用资讯。

地址: 10, rue du Buisson St Louis 75010 Paris

乘地铁 2 号线或 11 号线至 Belleville 站

电话: 01 42 00 08 38;

网址: [www.aslc-paris.org](http://www.aslc-paris.org)

---

**法国反对现代奴隶制委员会(Comité contre l'Esclavage moderne)**

地址: 31 rue des Lilas 75019 Paris France 乘地铁 11 号线至 Place de Fêtes 站

电话: ++ 33 (0)1 44 52 88 90

(手机 ++ 33 (0)6 11 70 22 10)

传真: ++ 33 (0)1 44 52 89 09

网址: <http://www.esclavagemoderne.org>

电子邮箱: [infoccem@wanadoo.fr](mailto:infoccem@wanadoo.fr)

法国反对现代奴隶制委员会为遭受剥削的正规或非正规移民工人提供有关法律事务、社会事务和行政事务的援助, 例如, 帮助他们在当地劳动法庭争取自身权益。

---

**移民支持和信息协会(Groupe d'information et de soutien des immigrés)**

该协会为移民提供支持和相关资讯。

地址: 3 villa Marcès 75011 Paris France

电话: +33/1/43.14.84.84

传真: +33/1/43.14.60.69

电子邮件: [gisti@gisti.org](mailto:gisti@gisti.org)

网址: [www.gisti.org](http://www.gisti.org)

---



## 一般信息

法国首都是巴黎。官方语言是法语。法国有 6000 万居民，其中 1120 万居住在巴黎及周边地区。法国面积 550,000 平方千米，是西欧国土面积最大的国家（占欧盟地区总面积的五分之一）。法国境内有三种气候类型：西部的海洋性气候、南部的地中海气候和东中部的大陆性气候。大多数法国人信仰天主教 (81.4%)，其他主要宗教包括伊斯兰教 (6.89%)，信教 (1.64%) 和犹太教 (1%)。

## 生活成本：房租、食品、公共交通

房租：200–600 欧元（一居室公寓）。巴黎的房租要比小城市和乡下贵很多，带家具的房间每月租金至少 500 欧元。巴黎的住房非常紧张，外国人要找到价格合理的住房尤为困难。

食品：150–250 欧元

公共交通：每月 45 – 73 欧元，在巴黎是 48 欧元

每月平均费用(不包括保险费)：400 – 950 欧元

## 紧急电话号码

救护车：-15

警察：-17

火警：-18



出发前最好在国内开一个账户，原因有二。第一，确保工人的收入安全。第二，到法国后转账会更方便。移民工人不应将全部工资寄给家人，应该留一部分以支付回国费用和临时急用。政府和非政府部门往往向回国的移民工人提供创业培训。回国后，工人最好像以前的工人咨询成功开办企业的经验。

## 在法国开账户

任何人在法国停留超过三个月都可以开一个银行账户。届时必须提供如下材料：

- 护照
- 居住许可
- 包括姓名和地址的住址证明(如电话缴费单、电费／煤气费缴费单、租房合同／收据，等等)

没有居住许可也可以开银行账户，费用和服务通常与当地居民一样，主要区别是银行不会发放信用卡或透支服务。移民工人在出发前应查到国内银行在法国的合作伙伴银行，这样可以简化一些手续。

## 法国主要银行：

- 法国巴黎银行 (BNP—Paribas)： [www.bnpparibas.fr](http://www.bnpparibas.fr)
- 法国兴业银行 (Société Générale)： [www.societegenerale.fr](http://www.societegenerale.fr)
- 法国农业信贷银行 (Crédit Agricole)： [www.credit-agricole.fr](http://www.credit-agricole.fr)
- 法国储蓄银行 (Caisse d'Epargne)： [www.caisse-epargne.fr](http://www.caisse-epargne.fr)
- 法国邮政局 (La Poste)： [www.laposte.fr](http://www.laposte.fr)

## 如何从法国向中国汇款

### 一般建议：

- 汇款时带上护照和住址证明。
- 要考虑汇率和转账手续费；各种货币的市场价可在如下网站查询：

[www.xe.com](http://www.xe.com), 或 [www.oanda.com](http://www.oanda.com), 可以比较不同银行的差价。

- 与收款方保持联系，确保款已到帐。
- 保管好收据，出现问题时可作为依据。

## 汇款业务经营商举例

### 速汇金国际有限公司 (MoneyGram)

范围：这一全球汇款网络拥有 75,000 家地区代理。国内代理商包括交通银行、中国工商银行和中信银行。

费用：例如，汇款 100 英镑收费 13 英镑，汇款 1000 英镑收费 22 英镑。根

据汇款国和收款国不同，可在如下网页查询具体费用。

网址：<http://www.moneygram.com/Market/Market.htm?CC=CN&LC=ZH> (中文)

### 西联汇款 (Western Union)

范围：全球最大的汇款网络，设有 170,000 家当地代理商。汇款者和收款者不需要银行账户就可以使用西联的服务。唯一需要的是双方有效身份证件。

费用：从法国往中国汇 100 欧元收费 19 欧元，汇 500 欧元收费 38 欧元。

网址：<https://www.westernunion.fr>

### Moneybookers

范围：覆盖全球的在线汇款网络，通过电子邮件实现汇款。汇款者和收款者需

要在 Moneybookers 登记注册一个账户。

费用：(通过当地一家银行或支票) 将资金上传至在 Moneybookers 设立的账户。上传资金不收费，汇款收取汇款额的 1% 作

为费用。

网址：<http://www.moneybookers.com> (有

中文网页)

### iKobo

范围：提供从信用卡向借记卡在线汇款服务。

费用：汇款费用：每笔 5 美元手续费 + 汇款金额的 3%，寄送 iKobo Visa 借记卡的费用(必须一次付清)：9.95 美元，使用 iKobo Visa 借记卡的成本：每次取款收费 1.99 美元，每月收费 0.99 美元。

iKobo 网址提供费用计算器并提供汇率。

网址：<http://www.ikobo.com>

## 也可通过国内经营商汇款

### 中国工商银行

客户热线 218 95588

[www.icbcasia.com](http://www.icbcasia.com)

[enquiry@icbcasia.com](mailto:enquiry@icbcasia.com)

中国工商银行与世界各地的众多银行有业务往来，通过提供电汇和票汇服务实现所有主要币种的资金转账，并协助购买和代收支票。

### 华侨银行

联系国内各家支行，请查阅如下网页：

[http://www.ocbc.com.cn/html\\_english/html/contact\\_us.shtml?bcid=M4](http://www.ocbc.com.cn/html_english/html/contact_us.shtml?bcid=M4)

网站：<http://www.ocbc.com.cn>

就业合同中应包含合同结束后回国的条款。为了工人回国后更容易重新融入当地社会，工人应当与家人保持经常联系，了解国内的发展和变化。

如果在法国停留期间出现问题和紧急情况，法国外人接收和移民局(ANAEM)可提供如下服务，帮助工人回国：

- a) 帮助被拒绝留在法国的外国人回国；
- b) 帮助在就业方面遇到问题的外国工人回国；
- c) 人道主义遣返（在工人自愿接受的基础上）；
- d) 自愿回国援助计划，2005年9月开始实施。

上述计划的中文介绍材料可在如下网址查阅：

[http://www.anaem.social.fr/IMG/pdf/anem\\_chinois.pdf](http://www.anaem.social.fr/IMG/pdf/anem_chinois.pdf)

法国外人接收和移民局(ANAEM)在各地区的办公室联系方式可在如下网址查询：

[http://www.anaem.social.fr/article.php3?id\\_article=23](http://www.anaem.social.fr/article.php3?id_article=23)

帮助归国移民工人重新融入社会的当局和机构：

---

#### 法国外人接收和移民局(ANAEM)

##### 总局办公室

地址：44, Rue Bargue 75732 Paris Cedex 15

电话：+33 1 53 69 53 70

传真：+ 33 1 53 69 53 69

网址：<http://www.anaem.social.fr/>

---

#### 中国国内为归国工人提供支持的机构

国内各省市公共职业介绍机构联系方式：[http://www.labournet.com.cn/jixiao/zhijie/gedi/index\\_2.htm#](http://www.labournet.com.cn/jixiao/zhijie/gedi/index_2.htm#)

**1) 浙江省职业介绍服务指导中心**

网址: <http://www.zjhr.com/>

地址: 杭州市百井坊巷 91 号

邮编: 310003

电话: 0571—56792506

**2) 吉林省职业介绍服务中心**

地址: 吉林省人力资源市场南关区亚泰大街与解放大路交汇处南行

300 米金业大厦一楼

电话: 0431—8690900

**3) 福建省职业介绍服务中心**

电话: 0591—87677529

地址: 福州市鼓东路 44 号福建省劳动保障厅大楼二层

邮编: 350001

网址: <http://www.fj91.com>

---